

minä sen tilaisiin, jos minulla olisi sellainen vaimo kuin te, joka luksit sitä sitte minulle."

— Eikö hän (she) sitte tahdo lukea, sanoa tokasin, eikä se ollutkaan ensimmäinen ajattelmatomuukseni, mitä ensimmäinen olen lausunut.

— "Minä sanoin", sanoi Jack Williams ja toisti lauseensa sanasta sanaan, lisäten painoa sanoille. Silloin käsitin, että hänellä ei olekaan vaimoa ja minä olen ajatellut, että piirujako siinä tungettelee — "ukkomies".

En voinut auttaa, että Jack Williamsin hevostet rasvasivat sydämeeni ja pitivät siellä juhlaa. Ja hänen seuraava, soma Ranch'insa teki miellyttäviä vierailukäyntejä sieluni sukopokoihin, missä oli herännyt käsitys, että siinä se oli se ainoa mahdollisuus uuden ihanteeni toteuttamiselle — ihanteeni, minkä olin löytänyt ikäänkuin kaiken jälkeen, sen jälkeen kun olin tullut näkemään, että mitään ei voi saavuttaa kapitalistisen järjestelmän puristuksessa. Menettääkö voi niin paljon kuin menetettävää on: terveytensä, toiveensa, ihanteensa, sekä elämänsä. Ihanteeni, minkä olin: saada aasa maalla, omistaa oma juoksisajavehonen ja vapaus ratsastaa mielihyvässä.

Minä olin ratsastanut monet kerrat itseni aivan väsyneenä, niin väsyneenä, että iltasin en voinut nukkua muuten kuin että annoin mielikuvitukseni kiittää itseäni hevosen selässä vuodien harjanteelta toiselle. Se olikin huijaa menoa se "jalkiratsastus", se oli vallan ilmailua. Mutta siihen nukkui niin suloisesti ja aamulla ensimmäinen ajatukseni oli: kun nämä työt tästä saisi pois että pääsisi hevosen selkään.

Olin tarttunut tuohon huvitteluun siihen tilaisuuden saatuaan kuin hukkuva ollenkorkeuteen. Sillä epätoivoon syvään mereen vajomaissillan olivat kaikki intet ihanteeni ja harrastukseni. Tunsin olevani enää vain kuin hattu, mikä hukkuvalta jäi vedenpinnan yllä. Tällainen keveys.

Victor Järvinen W. A. Takalo

Western Machine & Welding Works

teipin- ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja käsikettiiä varastossa.

Kaasukoneita porataan ja hitataan 453 Taylor Ave. Phone 327

Kunnallislaiturin kohdalla.

DR. CHAS. W. BARR
HAMMASLÄÄKÄRI

Suomalainen, työssä apulaisena.
223 Commercial St. Puhelin 455 Astoria

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

T:ri Toivo Forsström
LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

T:ri Werner Lagus

LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA
1200 EXHIBIT BLDG., ASTORIA
Puhelin: 10-12 e. p. d., 2-4 ja 7-8 j. p. d.
Tel. Office: 230 Tel. Residence: 582
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

T:ri O. Onne Jurvan
LUONNON-PARANTOLA

178 E. 60th str. Portland, Ore

den saavuttaneena oljenkorsi kannattikin — huvittelustani muodostui uusi ihanteeni. Ja mikä pahuus siihen sitte lennättikin Jack Williamsin Ranch'ineen ja hevosiineen. Se oli vartanankin vain yksi niistä elämäntapahtumista, joita me joskus ihmettelimme. Ja mikä se oli joka kulkasikoriavaani: ei sinun tarvitse, enempää kuin ihmisten yleensä tarvitsee, tunnustaa ei itsellesi eikä muille asemasi todellista luonnetta. Ollisihan helpoin asia mallimassa näyttöä onnellista avioliittoa, sillä onnellisuuden ja viipittömyyden teeskentelyhän raivaa aivan kulkutaudin tavoin avioliittomallimassa, niin että käi tuon tartunnan pian saisi.

Miten se sitte päättyi? Ei se mitenkään päätynyt, sillä kesä loppui kesken. — Minun piti poimia pieniä perunoita, jotka perunain nostajat yltäkylläisyydessään jättivät peltoon mättämään, lähettääkseni ne köyhään lesken (elävän lesken) pienille lapsille. Mutta rauta ja lumi peittivät pellon ja pentareet. — Ja vaikka se ei mitenkään päätynyt, niin ei minulle jäänyt muuta pahaa mieltä kuin ne pienet perunat, jotka jäivät lumen alle.

Opetus: vaikka oisikin yksin naisista ollut noilla agitaattorisissa oisilla ja vaikka sittekin luennostajaa olisi haluttanut arvella "kurssilaisinaisten" joutuvan prostituution vaaraan, niin ei ollut oisilla ollut niistä loukkaantua. Sillä onhan se vaara olemassa — näin sen omilla silmilläni. Mutta naisen asema tässä yhteiskunnassa on vaan niin vaikea täydellisesti käsitellä, että täytyy tulla "tilapäisesti kuolleeksi" ennenkuin ymmärtää oman asemansa — ei ainoastaan asemaa, missä kulloinkin on, vaan mihiin kaikkeen on mahdollisuus — eikä mikään mahdollisuus — jontua.

Tacoma, Wash., Kirjotuskilpailujen aikakaudella.

Kuoleman kuoppa

Noin neljä vuotta oli kulunut siitä kun tuohon "kuoleman kuoppaan" oli hautautunut neljätoista miestä yhdellä kertaa, ja taas sitä samaa kauhua odotettiin, ja mitä enemmän siellä työskenneltiin sitä enemmän varmensi vain tuon surmanhetken lähestymistä. Nyt se oli jo lähellä, sen myöskin melkein jokainen vähemmänkin tietoinen työläinen.

Ehkäpä sentään säästymään tänään. Mutta huomenna ja sitten...? Päätä huimasti ajatella jonkun sattuman kautta palestumista, ja raskaan työn raataja ei jaksanut ajatuksellaan tehdä selväksi itselleen muuta kuin sen, että täytyy yrittää käiväpä miten kävi. Olihan näikkäkuolema edessä ellei yrittänyt. Muistut mieleen vaimo ja lapset. Paniikki oli ankara ja sadat näkkiintyneet koettivat säilyä hengissä talven yli edes tuon kauhun herättävän kuolemankuopan kamalissa komeroissa.

Välkei viidoin toukokuun 28:n päivän aamu. Taivas oli kirkas, vaikka kylmänä ja koleana puhaltelidistää kuuva tuuli ottaan mukanaan kaikki tuhkat ja sanna, mitä oli saatavana. Tänään oli jännittävä päivä suuremmalle osalle tuon "kuolemankuoppon" työrjistä. Silloin ei otettu työhön muita kuin ekspertteja ja ainoastaan joiakin auttajia heille. Yhtiön suurimmat osakkaat olivat saaneet sen käsityksen, että ainoastaan työnjohtajien nolous tai toimetomus on syytä siihen että sisällä riehuvaa tulta ei voida hallita miten

halutaan ja (opistojensa välityksellä tietysti) olivat saaneetkin mainetta ja kunniaa haluavat oppilaisensa kohtelemaan. Mutta toittuneet työläiset eivät luottaneet teorioihini ja he odottivat vain hetkeä milloin nähdään savua ja tulta syöksevän aukosta, josta he monta kertaa olivat toivon ja pelon vallassa itsensä maan päälle hinnaneeet.

Päivä kului eikä mitään tapahtunut. Tunnit tuntuivat pitkiä odotellessa. Jopa alettiin ajatella, että kylä ne siltikin taisivat herrat paremmiin tietäjiä ja joissakin ryhmässä jo väitettiin...

Mutta nyt!... Mikä se oli? Maa jylsiti, akkunat räjähtivät, juostiin ulos. Savua ja tulta. Suuria kaivostimperiä putoili ilmasta kuin jousen nuolia, monen sadan jalan päähän. Tyhmyt asukkaat pettivät. Koko kylän asukkaat valtsi käsittämätön tunne. Itkimme ilosta ja itkimme surusta. Kirosimme ja rukoilimme. Purimme hammasta ja voivotimme. Monet meistä oli senverran tajuuttuun, että voi lähettää sanomia etempänä oleville sukulaisilleen j.n.e. Kului muutama tunti. Saapui ylimääräisillä junilla herroja ja työläisiä, kaikki rienten katsomaan kaivosaukulle, jossa ei ollut muuta kuin "hämärä muisto" jäljellä: vähän koloa. Etsittiin sivureikiä, eikä niistä pääsisi sisälle. Mitä tekemään sinne, sitä ei kukaan joutanut ajattelemaan. Huudettiin! Pelastakaa tovereittemme, vaikka jokainen tiesi, että niissä ei ole mitään pelastamista. Levisi huhuja: Dollari tunnilta jokaiselle joka tekee jotain. Kilvan tartuttiin lapioihin, tai mitä aseiksi saatiin ja noin pari mailia kaukana oli jäänyt toinen pää johtavasta tunnelista senverran epäoikeaksi, että päästiin syvemmälle sisälle aina sinne surmanpaikan tykö.

Ensimmäiset käsittivät nyt vaaran siellä uudestaan uhkaavan. Syntyivät pakokauhut, toiset pyrkivät ylös ja toisia tuli reijtiin täydeltä alas. Oli pa virallakin rohkaistu niistä sinne menemään. Muistan itse miten ylös pyrkessäni tuli monta nuorista tovereistani vastaan, joilla oli suuria ruokakoreja kannettavanaan. Huisumme, minkä jokaisimme uhkaavasta vaarasta. Uskoiko kukaan tai pelastuiko yhtään siellä, en tiedä; sen vain muistan, että tuskin olin kymmentä jalkaa kerennyt syrjään tuolta kauheasta kidasta, kun se räjähti! Maa tärisi. Miehiä — omia tovereitani — lensi ilmassa. Satoja tonneja maata, kiviä ja puita syöksyi savun ja tulen mukana. Kaikki olivat silmänräpäyksessä selvänä. Tiesin, miten kävi; en jaksanut ajatella; vaivuin maahan, josta selvisin vaimojen ja lapsien sydäntä särkeviin valituksiin.

Mielipöiden tavoita riensin asunnollen. Siellä ei ketään. Menin toiseen. Ei sielläkään. Kaikki, jotka olivat sinnekin liikkeelle päässeet olivat lähteneet etsimään omaisians. Pimeys ja kylmyys peitti ympäröivät; se lisää suuresti tuskaa. Pelastuneet miehet riensivät tapaamaan perheitään ja perhe epätoivoon vallassa etsi yön pimeydestä isää. Tästä syntyi sellainen seokasannu, että meni useita tunteja. Näilläkin perheillä, joiden pää oli säilynyt, ennenkuin löysivät sen. Se oli kamalaa yötä.

Ja ei ainoastaan se yö. Ei häidhu mielestäni näky, jonka seuraavaan päivän aamuun sain nähdä. Mielipöiden tavoin odotteli perheiden äitejä, joilla lapset käsivarrellaan, kaivosaukon lähettyvillä perheen turvan tulemistä. Lapset valittivat ja värisivät. Sydäntä särkeviä parahduksia kuului tuon epätoivoon joutuneen ihmisryhmän joutosta. Mitä tehdä, millä johduttava heitä, miten voi heitä edes lähestyä johduttamaan? Nämä ajatukset polttivat rintani, kunnes saapui joukko pyssyillä ja muilla murha-aseilla varustettuja yhtiön vahteja, kuten niitä sitten nimettiin. Ampumaan he tosin eivät heti ruvenneet; muuten he koettivat pakottaa hyvällä poistumaan naisia ja lapsia, ja niille, jotka näyttivät epäpitäisiltä omaistensa pelastumisen suhteen, sanoivat he kylmän tosiasian, suorana että kaikki toivot ovat turhia. Niinkuin asia oli.

Kuinka paljon tässä räjähdyksessä meni työläisiä, se on arvoitus. Yhtiön laskujen mukaan ei täyttä sataa miestä, mutta ainoastaan porvarien jumala tiennee tosimaarain, sillä kuljellekava ja näkintynyttyä työväestöä oli ympäristöllä monia satoja ja niitä voi saapua sinnekin kymmeniä. Dollarin tuntimaksusta oli valmis jermemään kuka tahansa ja sitäpaitsi järkeä ei silloin voinut kukaan käyttää, joten ainoastaan niiden lukumäärä tiedettiin, joiden nimet olivat kirjoissa ja paikkakuntalistoissa.

Tämä tapahtui erässä keskelläneen valtiossa, lähes kymmenen vuotta sitten. Jääköön paikka ja aika tarkemmin sanomatta. Ehkäpä ne usea lukijoista muistaakin.

Kalle Kaijupää.

Tuleeko paikkakuntanne jokaiselle suomalaiselle Toveri? Etkö voisi avustaa tämän päämäärän saavuttamisessa?

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

ja Suomen rajalla on koko sodan ajan ollut runsaasti sotaväkeä ja joutoväestöä suorittamassa ja suurempia joukkoja on ollut etupäässä Torniossa.

Jos Suomen työväki on vallassa, kuten on todennäköistä, niin siinä tapauksessa on myös selitettävissä uutisissa mainittu seikka, että hallitus on riisunut 2-

Yleisiä uutisia

Hampuri ja Altona jultettu puritystilaan

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

nin kaupungin vihjavarastot on syytetty tuisen, tiedotetaan Viennistä Amsterdamiin.

Tyytymättömyinä tapahtuneeseen kääntöeseen rauhanneuvotteluissa ja Preussin vaalilakiuudistukseen, Saksan työväki on nousussa yli valtakunnan. Saksan hallitus on määrännyt vangittavaksi kuusi itsenäisen sosialistipuolueen johtomiestä samalla kun Kiel'in vastahakoisten työmiesten johtajat on lähetetty armeijaan.

Lakkoilike on levinnyt Rheinin maakuntien ja Westphalin suuriin teollisuuskeskuksiin. Kaikki kokoukset teollisuusalueilla on kielletty.

Lakkoagitatsioni ja kiihotustyö tehtiin itsenäisten sosialistien taholta, eikä ammattijärjestöjen toimesta. Sanotaan, että vironomaist ovat vanginneet Adolf Hoffmannin, Vorwärtsin toimittajan ja itsenäisten sosialistien edustajan Preussin maapäivillä.

Pitää uutisia liioiteltuna.

Lontoo, 30 p. tammik. — Usciden aamulehtien julkaisemissa erikoisella huomattavuudella Hollannista ja Sveitsistä saapungta uutisia Saksan lakoista, pitaen niitä sangen laajakantoisina ja vakavina Daily Newsin Rotterdamin kirjeenvaihtaja varottaa, että tiedonannot lakon laajuudesta ja thkkaav. luonteesta voivat olla liioiteltuja. Toisista lähteistä vakuutetaan että työmiehet lopettivat työnsä noin 40:ssä sotatartvetehtaassa Berliinissä.

Daily Newsin kirjeenvaihtaja väittää, että Berliinin lakko ei näennäisesti ole vleinin. Hän selittää Saksan ammattijärjestöjen keskuhallinnon ensin päättäneen yleislakon alkamisesta, mutta päätös oli toistaiseksi peruutettu, kun ulkoministeri von Kühlman oli pitänyt rauhaa koskevan puheensa. Puheenjohtajat ovat niin ollen luottaneet "satunnaisia", selittää kirjeenvaihtaja.

Ammattijärjestöt olivat kuitenkin jättäneet vaatimuksensa, jotka kirjeenvaihtajan mielestä olivat hyvin lievät. Ne olivat: Ensiksi—Saksan hallituksen on vastattava premieri Lloyd Georgerin Englannin työväelle pitämään rauhanpuheeseen.

Toiseksi—Julkaistava lausunto Saksan sotatarkoituksista lännessä.

Kolmanneksi—Työväen etuihin nähden suhteellinen edustus rauhanneuvotteluissa verrattuna kapitalistien edustukseen.

Neljänneksi—Preussin vaalireformin toteuttaminen heti.

Vaativat lakon masentamista. Amsterdam, 30 p. tammik. — Suur-saksalaisten aineisten johtomiehet vaativat, että hallitus ryhtyy jyrkkiin toimenpiteisiin lakkojen lopettamiseksi. He vaativat Hindenburgille ja Ludendorffille "vapaita käsiä" lakkojen ja sosialistisen kiihotustyön lopettamisessa.

Filip Scheidemann on kielletty puhumasta sosialistien kokouksissa, joka on ajottu pitää Leipzigissä helmik. 3 p:nä.

Monet hiilenkaivajat Schlesiasa lopettivat työnsä ja koettivat myös kiihottaa kaivosissa työskenteleviä venäläisiä sotavankia mukaansa, mutta venäläiset pelkäsivät asetettuja saksalaisia sotilaita, jotka heitä alati vartioimaan naisia ja lapsia, ja niille, jotka näyttivät epäpitäisiltä omaistensa pelastumisen suhteen, sanoivat he kylmän tosiasian, suorana että kaikki toivot ovat turhia. Niinkuin asia oli.

"Eteenpäin bolshevikit" kaikki Bremenin laivarakentajien riveissä, kun merisotilaita asetettiin vartioimaan lakonalaista laivatelakointa.

Kühlman tehnyt lupauksia. Washington, 30 p. tammik. — Valtioapäivillä tammik. 25 p:nä pitämässään puheessa oli ulkoministeri von Kühlman havannut tehdä pikaisen rauhan Suomen kanssa, ehkä myös Rumanian kanssa sekä tehdä kompromissisopimuksen Leon Trotskin kanssa.

Ylipäänsä tuntui puhe ikäänkuin anteeksipyyntöä Brest-Litovskin rauhanneuvottelujen johdosta ja hyökkäykseltä Trotskin "vehkeilyjä" ja Itävalta-Unkarin "pehmeänhäikaisuutta" vastaan.

Suomen työväki ottanut ohjaket käsiinsä

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

ja Suomen rajalla on koko sodan ajan ollut runsaasti sotaväkeä ja joutoväestöä suorittamassa ja suurempia joukkoja on ollut etupäässä Torniossa.

Jos Suomen työväki on vallassa, kuten on todennäköistä, niin siinä tapauksessa on myös selitettävissä uutisissa mainittu seikka, että hallitus on riisunut 2-

seista punakaartilaisia vastaan lähetettyjä aseellisia joukkoja. Nämä kapinalliset joukot ovat porvarien "lahterikaartilaisia".

Todennäköistä on, että lahterikaartilaiset voivat olla vallassa Suomen pohjoisosissa, jossa sanotaan riisunut venäläisiä sotamiehiä aseista.

Toverittareen halutaan toimittajaa

Täten julistetaan toimeensa-kykenevien toverittarien haettavaksi toimittajan paikka Toverittareissa. Hakijalta vaaditaan kykyä käyttää suomen- ja englanninkieltä, tuntea sosialidemokratisen työväenliikkeen periaatteet ja menettelytavat ja osata niiden mukaan toimittaa lehteä.

Hakemukset palkkavaatimukseen ovat lähetettävät Toverin johtokunnalle ennen helmikuun alkua, 1918, ja toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

TOVERIN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Ore.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

Kauppamme korjaaminen on vaatinu aikaa ja rahaa.

TARVITSEMME RAHALLISTA AVUSTUSTANNE

voidaksemme korvata kulut ja siksi myymme kaikkea tavaraa halvalla.

HILDEBRAND & CO.

Huonekaluja, uuneja, mattoja.

VICTOR VIRTA

RAÄTÄLI
Puhdistaa, siistää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille. Tytyväisyys taataan.
807 Mississipp Ave., Portland, Ore.
Asiamies Soren Veljeskille, Chicago.

T:ri Toivo Johnson
HAMMASLÄÄKÄRI

Huolellinen työ. Kohtuull. hinnat
Hotel Freemontissa,
Portland Oregon

Dr. J. PARPALA

SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI

Young Bldg. 14 & Commercial St. Astoria, Oregon.
Tunnit: 9-12, 1-5, 7:30-8:30.

Telef.: Elliott 840

Aiko Photo Studio

6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash. Haarallike: Osaka, Japani.

on parasta lajiaan, valmistettu puhtaasti vallitusta kermasta pasturoitu sekä os. Farmers Co-op Producers W. House Ass:nin tuotetta.

Grays River, Wash.

Kysykää ruokatarvakauppiailtanne Edelweiss voita.

STRICTLY HIGH CLASS MERCHANT TAILORING SATISFACTION GUARANTEED

OVER 15000 SATISFIED CUSTOMERS TESTIFY TO THE SUPERIOR VALUE OF OUR GARMENTS

Standard Union Tailoring Co.
INCORPORATED
MERCHANT TAILORS

LONG DISTANCE PHONE 7100
TO ALL CITIES EXCEPT TO THE SUPERIOR VALUE OF FRANKLIN 4032

GENERAL OFFICES 186 N2 LA SALLE ST CHICAGO.

TOVERINNE VOIVAT NÄHDÄ, ONKO PUKUNNE RÄÄTÄLIN ELI TEHTAAN VALMISTAMA. PITÄKÄÄ TAMÄ MIELESSÄNNE

Jos annatte meidän valmistaa pukunne, niin ette milloinkaan halua käyttää "ready made" vaatteita. Toverinne eivät enää kysy että mistä ostitte pukunne, vaan kuka pukunne on tehnyt. Jos tilaatte tänään, niin annatte meille tilaisuuden toteuttaa näyttävä vaattemme. Asiamiehiä kaikista kansallisuuksista kaikkialla Yhdysvalloissa. Suomalaisia asiamiehiä halutaan paikkoihin, joissa ei entuudestaan ole.

STANDARD UNION TAILORING COMPANY, Inc.
186 No. La Salle St. Chicago, Illinois

HEISKARIN VELJESTEN Räätälin Liike Chicagossa

ON LIIKE JONKA LUOTTO JA MAINE AMERIKASSA ON SUOMALAISISTA RÄÄTÄLIN-LIIKEISTÄ TUNNETUIN sentähden, että he valmistavat vaatteet VOITAMATTOMIA HYVYDESSÄ hintoihinsa nähden, sekä varustavat valmiuteensa niin että ne vaan paranevat vuosi vuodelta, jota esimeri liike laajenee. KANKAAT EHDOTTOMASTI PARHAAT, Juri tehtaista saapuneet ja valikoima erittäin iso, sekä hyvin monipuolinen. KUOSIT varmaan viimeistä ja uusinta mallia, joiden mukaan oikein, sekä kokemuksen perusteella aina vaatteet liikkeessämme leikataan joka tilaajan vartalon rakenteen ja mittojen mukaan, sekä meidän ammattitaitoisten UNION RÄÄTÄLIEMME käsillä niin valmistetaan että ne ei koetusta kalpaa. ON SUOSITUIN JA SUURIN SUOMALAINEN RÄÄTÄLIN-LIIKE TÄSSÄ MAASSA, sillä onnistu minen ja luotto seuraa rehellistä ja hyvää työtä sekä toimintaa. Tämät todistaa valmistettiemme käyttäjien lukuisat joukot ja on se paras todistus vaatteittemme hyvyydestä, kun samat henkilöt, joiden lukumäärä nousee monin tuhansiin, uudelleen tilaavat joka vuosi HEISKARI VELJESTEN liikkeestä vaatteensa ja ovat jo viimeisen kymmenen vuoden aikana jatkuvasti tilanneet. Nämä tilaajat ovat tyytyväisiä sentäden kun he ovat saaneet meiltä muodikkaat, sopivat, kestävät ja ryhtin sä pitävät vaatteet, sekä rahansa täydellä arvosta tavaraa ja aina rehellisen kohtelun. HINNAT kohtuulliset siitä huolimatta että kankaat myin muut tarpeet ovat viime aikoina paljon kallistuneet. Liikkeessämme leikataan ja valmistetaan aina kaikki vaatteet ainoastaan tilauksen ole valmiita vaatteita myytävänä. Liikkeemme asiamiehet, joita löytyy lähes kaikissa valtioissa Yhdysvalloissa, ovat lähteneet juuri Teitä varten liikkeelle. TÄYDELLINEN TYYTYVÄISYYS VAKUUTETAAN ELI RAHAT PALAUTETAAN.

HALUTAAN vielä lisää uusia toimeilaita ja rehellisiä asiamiehiä niihin valtioihin eli niille paikkakunnille, joissa niitä ei vielä ole.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.
358-366 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL.

FRIIS

Suomal.Räätiliike

Kun haluatte uuden hyvän ja soveltuvan puvun, niin antakaa meidän sen teille valmistaa. Laaja valikoima uusia kevyt- ja kesäkankaita juuri saapunut

Suurin suomalainen räätiliike lännellä.

FRIIS THE TAILOR
606 Third Ave. Seattle, Washington

Smk. 5:75 DOLLARISTA

Kurssin noustessa tai laskuessa tulemme maksamaan korkeimman kurssin, mikä on voimassa sinä päivänä kun rahat vastaanotamme.

Alekkirjoittaneet sekä Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiö, Helsingissä, takaavat, että rahat varmasti perille menevät.

FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttorit: 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahanlähetyks- ja Vekseliliike New Yorkissa ja Bostonissa, SUURIN Amerikassa

GENASCO
THE STANDARD OF EXCELLENCE

Kun teette — UUSIA KATTOJA, tai korjaatte vanhoja, muistakaa, että

Genasco Roofing on aina parasta!

Fisher Bros. Co.
546-550 Bond St.